Porównanie tłumaczeń Izajasza 40:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kogo nie stać na datek, wybiera (kawałek) niepróchniejącego drewna, szuka\* sobie zręcznego rzemieślnika, by sporządził bożka, który by się nie przewracał.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) niepróchniejącego (...) szuka, יִרְקַב (...) יְבַּקֶש : w 1QIsa a : ירבק (...) ובשקלו (met. spółgłosek rdzennych). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 17:29</x> [↑](#footnote-ref-3)